

Số: 04/2025/QĐST-DS

Lục Ngạn, ngày 29 tháng 5 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LỤC NGẠN, TỈNH BẮC GIANG

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Diệp Văn Vĩ

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Vũ Ngọc Côn; Ông Vương Tiến Chuẩn.

Căn cứ vào các điều 212, 213, 235 và 246 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số: 09/2025/TLST- DS ngày 17 tháng 02 năm 2025 về việc “*Tranh chấp hợp đồng vay tài sản*”.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Anh Đinh Quang H, sinh năm 2000;

Địa chỉ: Thôn A, xã M, thị xã C, tỉnh Bắc Giang.

- *Bị đơn*: Anh Bàn Văn L, sinh năm 2001;

Địa chỉ: Thôn H, xã T, huyện L, tỉnh Bắc Giang.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- *Về trách nhiệm và phương thức trả nợ*: Anh Bàn Văn L có trách nhiệm thanh toán trả anh Đinh Quang H số tiền vay gốc 47.000.000đồng (bốn mươi bảy triệu đồng), không tính lãi phát sinh. Thanh toán một lần vào ngày 15 tháng 7 năm 2025.

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự.

- Về án phí: Anh Bàn Văn L phải chịu 1.175.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm. Anh Đinh Quang H phải chịu 1.175.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm nhưng được trừ vào số tiền 1.175.0000 đồng tiền tạm ứng án phí anh H đã nộp theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0002838 ngày 12 tháng 02 năm 2025 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Lục Ngạn, tỉnh Bắc Giang. Anh Đinh Quang H đã nộp đủ tiền án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Dương sự;
- Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Giang;
- Cổng thông tin điện tử Tòa án nhân dân Tối cao;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Lục Ngạn;
- Chi cục THA dân sự huyện Lục Ngạn;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Diệp Văn Vĩ

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LỤC NGẠN, TỈNH BẮC GIANG

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Diệp Văn V

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Vũ Ngọc C

2. Ông Vương Tiến C1

Căn cứ vào các điều 212, 213, 235 và 246 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số: 09/2025/TLST- DS ngày 17 tháng 02 năm 2025 về việc “*Tranh chấp hợp đồng vay tài sản*”.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Anh Đinh Quang H, sinh năm 2000;

Địa chỉ: Thôn A, xã M, thị xã C, tỉnh Bắc Giang.

- *Bị đơn*: Anh Bàn Văn L, sinh năm 2001;

Địa chỉ: Thôn H, xã T, huyện L, tỉnh Bắc Giang.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- *Về trách nhiệm và phương thức trả nợ*: Anh Bàn Văn L có trách nhiệm thanh toán trả anh Đinh Quang H số tiền vay gốc 47.000.000 đồng (bốn mươi bảy triệu đồng), không tính lãi phát sinh. Thanh toán một lần vào ngày 15 tháng 7 năm 2025.

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án

còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự.

- *Về án phí*: Anh Bàn Văn L phải chịu 1.175.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm. Anh Đinh Quang H phải chịu 1.175.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm nhưng được trừ vào số tiền 1.175.0000 đồng tiền tạm ứng án phí anh H đã nộp theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0002838 ngày 12 tháng 02 năm 2025 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Lục Ngạn, tỉnh Bắc Giang.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Vũ Ngọc Côn Vương Tiến Chuẩn

Diệp Văn Vĩ